



YAMAHA

Liste de prix

2010

Preisliste

valable dès le 1.12.2009

gültig ab 1.12.2009

Profitez de l'Eco Bonus YAMAHA!

Comme remerciement et reconnaissance pour l'achat d'un nouveau moteur YAMAHA écologique à 4-temps!

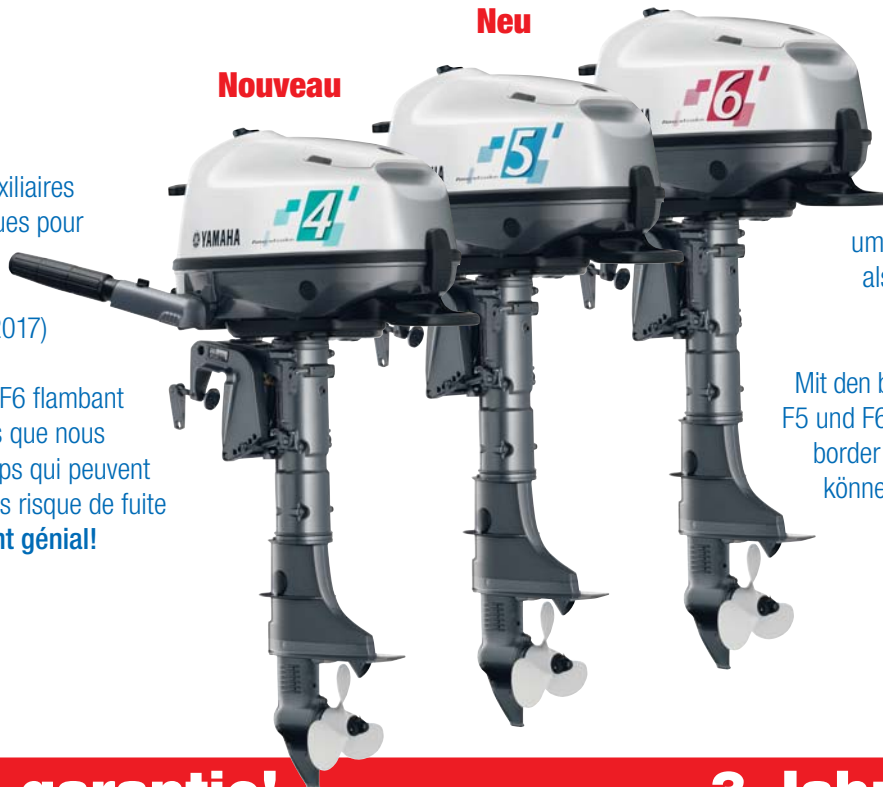
Profitieren Sie vom YAMAHA Eco Bonus!

Als Dank und Anerkennung für den Kauf eines neuen, umweltfreundlichen YAMAHA 4-Takt-Motors!



Les nouveaux hors-bord auxiliaires 4-temps légers et écologiques pour remplacer les anciens 2-temps avec carburateur! (Interdits à partir du 31.12.2017)

Avec les YAMAHA F4, F5 et F6 flambant neufs, c'est la première fois que nous avons des hors-bord 4-temps qui peuvent être rangés sur 3 côtés sans risque de fuite d'huile moteur! **Simplement génial!**



Die neuen, leichten und umweltfreundlichen Flautenschieber als Ersatz für die alten 2-Takter mit Vergaser! (Verbot ab 31.12.2017)

Mit den brandneuen YAMAHA-Motoren F4, F5 und F6 gibt es erstmals 4-Takt Aussenborder die auf 3 Seiten gelagert werden können, ohne dass Motorenöl ausläuft! **Einfach genial!**

3 ans de garantie!

3 Jahre Garantie

YAMAHA

depuis 1985

le N° **1**
en Suisse!

Generalvertretung / Représentation générale

PROMOTAG

Industrie Nord • CH-5745 Safenwil
Tel. +41 (0)62 788 81 44 • Fax +41 (0)62 788 81 40
www.promot.ch • marine@promotag.ch

YAMAHA

seit 1985

die Nr. **1**
in der Schweiz!



YAMAHA

Elektro-Aussenbordmotoren Moteurs hors-bord électriques

Mit YAMAHA fahren Sie «First Class» zum Economy-Preis!

Modell Modèle	Schubkraft in kp Poussée en kp	Spannung in Volt Tension en Volt	max. Strom-Aufnahme in Ampère Consommation max. de courant en Ampère	Watt Watt	Geschwindigkeiten Vorwärts / Rückwärts Vitesses Avant / Arrière	Batteriezustandsanzeige Indicateur d'état de la batterie	Gewicht in kg Poids en kg	Schiffslänge in cm Longueur d'arbre en cm	empfohlenes Boots- gewicht bis kg: Poids du bateau recom. jusqu'à kg:	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 7.6% MwSt Prix de vente recommandé en CHF TVA 7.6% incluse
M-12	13.6	12	30	360	5/3	nein / non	6.8	76	780	460.-
M-18	16.3	12	36	432	5/3	nein / non	7.7	91	960	670.-
M-20	20.8	12	42	504	5/3	nein / non	9.2	91	1250	870.-
M-26	25.0	12	43	516	variabel	ja / oui	10.8	91	1500	1490.-



YAMAHA

4-Takt-Aussenbordmotoren Moteurs hors-bord 4-temps

3 ans de garantie

3 Jahre Garantie

Modell Modèle	Leistung PS / Puissance CV Leistung kW / Puissance kW	Anzahl Zylinder / Nombre de cylindres Zylinderinhalt / Cylindrée cm ³	M = Handstart / Démarrage à main E = Elektrostart / Démarrage électrique W = Hand- und Elektrostart / Dém. à main et électrique	H = Pinensteuerung / Navigation à la barre française	Fernbedienung Commande à distance	Doppelbedienungen für Sportfischer Commande double pour pêcheurs sportifs	Gewicht in kg Poids en kg	Brennstofftank, Inhalt in Liter Réservoir d'essence, capacité en litre	Hebevorrichtung: T = Power Trim + Tilt P = Power Tilt Système de levage: D = Hydro Tilt	Schiffslänge: S = Kurz / Court L = Lang / Long X = Ultralang / Ultralong	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 7.6% MwSt Prix de vente recommandé en CHF TVA 7.6% incluse	./. Eco-Bonus ./. Bonus-Eco Eco-Preis Prix Eco	
F 2.5 AMHS	2.5 / 1.8	1 / 72	M	●	-	-	17.0	0.9	-	S	1 740.-	- 300.-	1 440.-
F 2.5 AMHL	2.5 / 1.8	1 / 72	M	●	-	-	17.5	0.9	-	L	1 840.-	- 300.-	1 540.-
F 4 AMHS **	4 / 2.9	1 / 112	M	●	-	-	22.0	1.1	-	S	2 390.-	- 300.-	2 090.-
F 4 AMSHS **	4 / 2.9	1 / 112	M	●	-	-	22.0	1.1+12/22	-	S	2 590.-	- 300.-	2 290.-
F 4 BMHS	4 / 2.9	1 / 139	M	●	-	-	27.0	1.1	-	S	2 590.-	- 300.-	2 290.-
F 4 BMHL	4 / 2.9	1 / 139	M	●	-	-	28.0	1.1	-	L	2 690.-	- 300.-	2 390.-
F 4 BMSHS	4 / 2.9	1 / 139	M	●	-	-	27.0	1.1+12/22	-	S	2 790.-	- 300.-	2 490.-
F 4 BMSHL	4 / 2.9	1 / 139	M	●	-	-	28.0	1.1+12/22	-	L	2 890.-	- 300.-	2 590.-
F 5 AMHS	5 / 3.7	1 / 139	M	●	-	-	27.0	1.1	-	S	2 790.-	- 300.-	2 490.-
F 5 AMHL	5 / 3.7	1 / 139	M	●	-	-	28.0	1.1	-	L	2 890.-	- 300.-	2 590.-
F 5 AMSHS	5 / 3.7	1 / 139	M	●	-	-	27.0	1.1+12/22	-	S	2 990.-	- 300.-	2 690.-
F 5 AMSHL	5 / 3.7	1 / 139	M	●	-	-	28.0	1.1+12/22	-	L	3 090.-	- 300.-	2 790.-
F 6 CMHS	6 / 4.4	1 / 139	M	●	-	-	27.0	1.1	-	S	3 090.-	- 300.-	2 790.-
F 6 CMHL	6 / 4.4	1 / 139	M	●	-	-	28.0	1.1	-	L	3 190.-	- 300.-	2 890.-
F 6 CMSHS	6 / 4.4	1 / 139	M	●	-	-	27.0	1.1+12/22	-	S	3 290.-	- 300.-	2 990.-
F 6 CMSHL	6 / 4.4	1 / 139	M	●	-	-	28.0	1.1+12/22	-	L	3 390.-	- 300.-	3 090.-
F 6 AMHS **	6 / 4.4	2 / 197	M	●	▲	▲	37.0	12	-	S	3 990.-	- 300.-	3 690.-
F 6 AMHL **	6 / 4.4	2 / 197	M	●	▲	▲	38.5	12	-	L	4 090.-	- 300.-	3 790.-
F 6 AWHS **	6 / 4.4	2 / 197	W=M+E	●	▲	▲	38.5	12	-	S	4 990.-	- 300.-	4 690.-
F 6 AWHL **	6 / 4.4	2 / 197	W=M+E	●	▲	▲	40.0	12	-	L	5 090.-	- 300.-	4 790.-
F 8 CMHS	8 / 5.9	2 / 197	M	●	▲	▲	37.0	12	-	S	3 990.-	- 400.-	3 590.-
F 8 CMHL	8 / 5.9	2 / 197	M	●	▲	▲	38.5	12	-	L	4 090.-	- 400.-	3 690.-
F 8 CWHS	8 / 5.9	2 / 197	W=M+E	●	▲	▲	38.5	12	-	S	4 990.-	- 400.-	4 590.-
F 8 CWHL	8 / 5.9	2 / 197	W=M+E	●	▲	▲	40.0	12	-	L	5 090.-	- 400.-	4 690.-
FT = Sailpower für Segel- und Verdrängerboote ab 500kg / pour voiliers et embarcations à déplacement de 500kg et plus													
FT 6/8 DMHL	6/8 4.4/5.9	2 / 197	M	●	▲		44.0	12	-	L	5 090.-	- 400.-	4 690.-
FT 6/8 DMHX	6/8 4.4/5.9	2 / 197	M	●	▲		45.0	12	-	X	5 290.-	- 400.-	4 890.-
FT 6/8 DWHL	6/8 4.4/5.9	2 / 197	W=M+E	●	▲		45.5	12	-	L	5 990.-	- 400.-	5 590.-






YAMAHA

4-Takt-Aussenbordmotoren Moteurs hors-bord 4-temps

Avec YAMAHA vous conduisez «First Class» au prix Economy!

Modell Modèle	Leistung PS / Puissance CV Leistung kW / Puissance kW	Anzahl Zylinder / Nombre de cylindres Zylinderinhalt / Cylindrée cm ³	M = Handstart / Démarrage à main E = Elektrostart / Démarrage électrique W = Hand- und Elektrostart / Dém. à main et électrique	H = Pinensteuerung / Navigation à la barre franche	Fernbedienung Commande à distance	Doppelbedienung für Sportfischer Commande double pour pêcheurs sportifs	Gewicht in kg Poids en kg	Brennstofftank, Inhalt in Liter Réservoir d'essence, capacité en litre	Hebevorrichtung: Système de levage:	Schattlänge: Longueur d'arbre:	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 7.6% MwSt Prix de vente recommandé en CHF TVA 7.6% incluse	 -/. Eco-Bonus -/. Bonus-Eco Eco-Preis Prix Eco	
FT = Sailpower für Segel- und Verdrängerboote ab 500kg / pour voiliers et embarcations à déplacement de 500kg et plus													
FT 6/8 DWHX	6/8 4.4/5.9	2 / 197	W=M+E	●	▲	Rapport de transmission 3:1 / Diamètre d'hélice 300mm	46.5	12	-	X	6 190.-	- 400.-	5 790.-
FT 6/8 DEL	6/8 4.4/5.9	2 / 197	E	-	● ¹⁾		44.0	12	-	L	5 690.- ¹⁾	- 400.-	5 290.- ¹⁾
FT 6/8 DEX	6/8 4.4/5.9	2 / 197	E	-	● ¹⁾		45.0	12	-	X	5 890.- ¹⁾	- 400.-	5 490.- ¹⁾
FT 6/8 DEPL	6/8 4.4/5.9	2 / 197	E	-	● ¹⁾		49.0	12	P	L	6 390.- ¹⁾	- 400.-	5 990.- ¹⁾
FT 9.9 GMHL	9.9 / 7.3	2 / 212	M	●	▲		44.3	12	-	L	5 990.-	- 400.-	5 590.-
FT 9.9 GMHX	9.9 / 7.3	2 / 212	M	●	▲		45.4	12	-	X	6 190.-	- 400.-	5 790.-
FT 9.9 GEL	9.9 / 7.3	2 / 212	E	-	● ¹⁾		44.4	12	-	L	6 590.- ¹⁾	- 400.-	6 190.- ¹⁾
FT 9.9 GEX	9.9 / 7.3	2 / 212	E	-	● ¹⁾		45.5	12	-	X	6 790.- ¹⁾	- 400.-	6 390.- ¹⁾
FT 9.9 GEPL	9.9 / 7.3	2 / 212	E	-	● ¹⁾		49.1	12	P	L	7 390.- ¹⁾	- 400.-	6 990.- ¹⁾
F 9.9 FMHL **	9.9 / 7.3	2 / 212	M	●	▲		▲	40.9	12	-	L	5 290.-	- 400.-
F 15 AEL **	15 / 11.0	2 / 323	E	-	● ²⁾	-	49.0	12	-	L	5 890.- ²⁾	- 400.-	5 490.- ²⁾
F 15 CMHS	15 / 11.0	2 / 362	M	●	▲	▲	51.7	25	-	S	5 450.-	- 500.-	4 950.-
F 15 CMHL	15 / 11.0	2 / 362	M	●	▲	▲	53.7	25	-	L	5 550.-	- 500.-	5 050.-
F 15 CEHL	15 / 11.0	2 / 362	E	●	▲	▲	55.7	25	-	L	6 250.-	- 500.-	5 750.-
F 15 CES	15 / 11.0	2 / 362	E	-	● ³⁾	-	52.7	25	-	S	6 290.- ³⁾	- 500.-	5 790.- ³⁾
F 15 CEL	15 / 11.0	2 / 362	E	-	● ³⁾	-	54.7	25	-	L	6 390.- ³⁾	- 500.-	5 890.- ³⁾
F 15 CEPL	15 / 11.0	2 / 362	E	-	● ³⁾	-	60.7	25	P	L	7 190.- ³⁾	- 500.-	6 690.- ³⁾
F 20 BMHS	20 / 14.7	2 / 362	M	●	▲	▲	51.7	25	-	S	5 490.-	- 500.-	4 990.-
F 20 BMHL	20 / 14.7	2 / 362	M	●	▲	▲	53.7	25	-	L	5 590.-	- 500.-	5 090.-
F 20 BEHL	20 / 14.7	2 / 362	E	●	▲	▲	55.7	25	-	L	6 490.-	- 500.-	5 990.-
F 20 BES	20 / 14.7	2 / 362	E	-	● ³⁾	-	52.7	25	-	S	6 390.- ³⁾	- 500.-	5 890.- ³⁾
F 20 BEL	20 / 14.7	2 / 362	E	-	● ³⁾	-	54.7	25	-	L	6 490.- ³⁾	- 500.-	5 990.- ³⁾
F 20 BEPS	20 / 14.7	2 / 362	E	-	● ³⁾	-	58.7	25	P	S	7 190.- ³⁾	- 500.-	6 690.- ³⁾
F 20 BEPL	20 / 14.7	2 / 362	E	-	● ³⁾	-	60.7	25	P	L	7 290.- ³⁾	- 500.-	6 790.- ³⁾
F 25 AEHL **	25 / 18.4	2 / 498	E	●	▲	▲	68.0	25	-	L	8 090.-	- 500.-	7 590.-
F 25 AEL **	25 / 18.4	2 / 498	E	-	● ²⁾	-	67.0	25	-	L	7 790.- ²⁾	- 500.-	7 290.- ²⁾
F 25 DMHS	25 / 18.4	2 / 498	M	●	-	-	77.0	25	-	S	6 590.-	- 500.-	6 090.-
F 25 DMHL	25 / 18.4	2 / 498	M	●	-	-	78.0	25	-	L	6 690.-	- 500.-	6 190.-
F 25 DES	25 / 18.4	2 / 498	E	-	● ²⁾	-	78.0	25	-	S	7 590.- ²⁾	- 500.-	7 090.- ²⁾
F 25 DEL	25 / 18.4	2 / 498	E	-	● ²⁾	-	79.0	25	-	L	7 690.- ²⁾	- 500.-	7 190.- ²⁾
F 25 DETL	25 / 18.4	2 / 498	E	-	● ²⁾	-	82.0	25	T	L	8 190.- ²⁾	- 500.-	7 690.- ²⁾
FT 25 FETL	25 / 18.4	2 / 498	E	-	● ²⁾	-	92.0	25	T	L	9 690.- ²⁾	- 500.-	9 190.- ²⁾
F 30 BEHDL EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	●	- ⁸⁾	▲	88.1	25	D	L	10 090.- ⁸⁾	- 600.-	9 490.- ⁸⁾
F 30 BETS EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	-	● ³⁾⁴⁾⁸⁾	-	86.1	25	T	S	10 090.- ³⁾⁴⁾⁸⁾	- 600.-	9 490.- ³⁾⁴⁾⁸⁾
F 30 BETL EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	-	● ³⁾⁴⁾⁸⁾	-	90.4	25	T	L	10 190.- ³⁾⁴⁾⁸⁾	- 600.-	9 590.- ³⁾⁴⁾⁸⁾
F 30 BEHTL EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	●	- ⁸⁾	▲	90.8	25	T	L	11 190.- ⁸⁾	- 600.-	10 590.- ⁸⁾
F 40 FEDL EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	-	● ³⁾⁸⁾	-	87.7	25	D	L	10 090.- ³⁾⁸⁾	- 600.-	9 490.- ³⁾⁸⁾
F 40 FEHDS EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	●	- ⁸⁾	▲	83.8	25	D	S	10 990.- ⁸⁾	- 600.-	10 390.- ⁸⁾
F 40 FEHDL EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	●	- ⁸⁾	▲	88.1	25	D	L	11 090.- ⁸⁾	- 600.-	10 490.- ⁸⁾
F 40 FETS EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	-	● ³⁾⁴⁾⁸⁾	-	85.7	25	T	S	10 890.- ³⁾⁴⁾⁸⁾	- 600.-	10 290.- ³⁾⁴⁾⁸⁾
F 40 FEHTS EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	●	- ⁸⁾	▲	86.1	25	T	S	11 890.- ⁸⁾	- 600.-	11 290.- ⁸⁾
F 40 FETL EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	-	● ³⁾⁴⁾⁸⁾	-	90.4	25	T	L	10 990.- ³⁾⁴⁾⁸⁾	- 600.-	10 390.- ³⁾⁴⁾⁸⁾
F 40 FEHTL EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	●	- ⁸⁾	▲	90.8	25	T	L	11 990.- ⁸⁾	- 600.-	11 390.- ⁸⁾



YAMAHA

4-Takt-Aussenbordmotoren Moteurs hors-bord 4-temps

Mit YAMAHA fahren Sie «First Class» zum Economy-Preis!

Modell Modèle	Leistung PS / Puissance CV Leistung kW / Puissance kW	Anzahl Zylinder / Nombre de cylindres Zylinderinhalt / Cylindrée cm³	M = Handstart / Démarrage à main E = Elektrostart / Démarrage électrique W = Hand- und Elektrostart / Dém. à main et électrique H = Pinnensteuerung / Navigation à la barre franche	Fernbedienung Commande à distance	Anzahl Propeller Nombre d'hélice	Gewicht in kg Poids en kg	Hebevorrichtung: Système de levage: T = Power Trim + Tilt P = Power Tilt D = Hydro Tilt	Schiffslänge: Longueur d'arbre S = Kurz / Court L = Lang / Long X = Ultralang / Ultralong U = Super-Ultralang/Long	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 7.6% MwSt Prix de vente recommandé en CHF TVA 7.6% incluse	./. Eco-Bonus ./. Bonus-Eco Eco-Preis Prix Eco	
F 50 FEDL EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	● 3/4	29	107.0	D	L	11 590.- ^{3/4}	- 700.-	10 890.- ^{3/4}
F 50 FEHDL EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	● 6)	29	109.0	D	L	12 590.- ⁶⁾	- 700.-	11 890.- ⁶⁾
F 50 FETL EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	● 3/4)	29	110.0	T	L	12 790.- ^{3/4)}	- 700.-	12 090.- ^{3/4)}
F 50 FEHTL EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	● 6)	29	112.0	T	L	13 790.- ⁶⁾	- 700.-	13 090.- ⁶⁾
FT 50 GETL EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	● 3/4)	29	115.0	T	L	14 490.- ^{3/4)}	- 700.-	13 790.- ^{3/4)}
FT 50 GEHTL EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	● 6)	29	117.0	T	L	15 490.- ⁶⁾	- 700.-	14 790.- ⁶⁾
F 60 CETL EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	● 3/4)	29	110.0	T	L	14 390.- ^{3/4)}	- 700.-	13 690.- ^{3/4)}
F 60 CEHTL EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	● 6)	29	112.0	T	L	15 390.- ⁶⁾	- 700.-	14 690.- ⁶⁾
FT 60 DETL EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	● 3/4)	29	115.0	T	L	15 890.- ^{3/4)}	- 700.-	15 190.- ^{3/4)}
FT 60 DEHTL EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	● 6)	29	117.0	T	L	16 890.- ⁶⁾	- 700.-	16 190.- ⁶⁾
FT 60 DETX EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	● 3/4)	29	119.0	T	X	16 090.- ^{3/4)}	- 700.-	15 390.- ^{3/4)}
FT 60 DEHTX EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	● 6)	29	121.0	T	X	17 090.- ⁶⁾	- 700.-	16 390.- ⁶⁾
F 80 BETL EFI	80 / 58.8	4 / 1596	E	● 3/4)5)	34	170.0	T	L	17 590.- ^{3/4)5)}	- 700.-	16 890.- ^{3/4)5)}
F 100 DETL EFI	100 / 73.6	4 / 1596	E	● 3/4)5)	34	170.0	T	L	18 590.- ^{3/4)5)}	- 700.-	17 890.- ^{3/4)5)}
F 115 AETL EFI	115 / 84.6	4 / 1741	E	● 3/4)5)	34	186.0	T	L	19 690.- ^{3/4)5)}	- 700.-	18 990.- ^{3/4)5)}
F 115 AETX EFI	115 / 84.6	4 / 1741	E	● 3/4)5)	34	191.0	T	X	20 690.- ^{3/4)5)}	- 700.-	19 990.- ^{3/4)5)}
FL 115 AETX EFI	115 / 84.6	4 / 1741	E	● 3/4)	6	191.0	T	X	23 190.- ^{3/4)}	- 700.-	22 490.- ^{3/4)}
F 150 AETL EFI	150 / 110.3	4 / 2670	E	● 3/4)5)	49	214.0	T	L	25 390.- ^{3/4)5)}	- 700.-	24 690.- ^{3/4)5)}
FL 150 AETL EFI	150 / 110.3	4 / 2670	E	● 3/4)	19	214.0	T	L	27 890.- ^{3/4)}	- 700.-	27 190.- ^{3/4)}
F 150 AETX EFI	150 / 110.3	4 / 2670	E	● 3/4)5)	49	218.0	T	X	26 390.- ^{3/4)5)}	- 700.-	25 690.- ^{3/4)5)}
FL 150 AETX EFI	150 / 110.3	4 / 2670	E	● 3/4)	19	218.0	T	X	28 890.- ^{3/4)}	- 700.-	28 190.- ^{3/4)}
F 200 CETX EFI	200 / 147.1	V-6 / 3352	E	● 3/4)5)	49	278.0	T	X	31 790.- ^{3/4)5)}	- 800.-	30 990.- ^{3/4)5)}
FL 200 CETX EFI	200 / 147.1	V-6 / 3352	E	● 3/4)	19	278.0	T	X	34 290.- ^{3/4)}	- 800.-	33 490.- ^{3/4)}
F 225 CETL EFI	225 / 165.5	V-6 / 3352	E	● 3/4)5)	49	265.0	T	L	32 690.- ^{3/4)5)}	- 800.-	31 890.- ^{3/4)5)}
F 225 BETX EFI	225 / 165.5	V-6 / 3352	E	● 3/4)5)	49	278.0	T	X	33 690.- ^{3/4)5)}	- 800.-	32 890.- ^{3/4)5)}
FL 225 BETX EFI	225 / 165.5	V-6 / 3352	E	● 3/4)	19	278.0	T	X	36 190.- ^{3/4)}	- 800.-	35 390.- ^{3/4)}
F 225 BETU EFI	225 / 165.5	V-6 / 3352	E	● 3/4)5)	49	284.0	T	U	34 690.- ^{3/4)5)}	- 800.-	33 890.- ^{3/4)5)}
F 250 BETX EFI	250 / 183.9	V-6 / 3352	E	● 7)	49	276.1	T	X	38 090.- ⁷⁾	- 800.-	37 290.- ⁷⁾
FL 250 BETX EFI	250 / 183.9	V-6 / 3352	E	● 7)	19	276.1	T	X	40 590.- ⁷⁾	- 800.-	39 790.- ⁷⁾
F 250 BETU EFI	250 / 183.9	V-6 / 3352	E	● 7)	49	286.5	T	U	39 090.- ⁷⁾	- 800.-	38 290.- ⁷⁾
FL 250 BETU EFI	250 / 183.9	V-6 / 3352	E	● 7)	19	286.5	T	U	41 590.- ⁷⁾	- 800.-	40 790.- ⁷⁾
F 300 AETX EFI	300 / 220.7	V-8 / 5330	E	● 7)	5	365.0	T	X	46 390.- ⁷⁾	- 800.-	45 590.- ⁷⁾
FL 300 AETX EFI	300 / 220.7	V-8 / 5330	E	● 7)	5	365.0	T	X	48 890.- ⁷⁾	- 800.-	48 090.- ⁷⁾
F 300 AETU EFI	300 / 220.7	V-8 / 5330	E	● 7)	5	373.0	T	U	47 390.- ⁷⁾	- 800.-	46 590.- ⁷⁾
FL 300 AETU EFI	300 / 220.7	V-8 / 5330	E	● 7)	5	373.0	T	U	49 890.- ⁷⁾	- 800.-	49 090.- ⁷⁾
F 350 AETX EFI	350 / 257.4	V-8 / 5330	E	● 7)	5	365.0	T	X	49 390.- ⁷⁾	- 800.-	48 590.- ⁷⁾
FL 350 AETX EFI	350 / 257.4	V-8 / 5330	E	● 7)	5	365.0	T	X	51 890.- ⁷⁾	- 800.-	51 090.- ⁷⁾
F 350 AETU EFI	350 / 257.4	V-8 / 5330	E	● 7)	5	373.0	T	U	50 390.- ⁷⁾	- 800.-	49 590.- ⁷⁾
FL 350 AETU EFI	350 / 257.4	V-8 / 5330	E	● 7)	5	373.0	T	U	52 890.- ⁷⁾	- 800.-	52 090.- ⁷⁾



Alle Preise verstehen sich ab Lager Safenwil zuzüglich Transportkosten. Preis- und Modelländerungen jederzeit vorbehalten.
Tous les prix s'entendent pour moteurs départ Safenwil plus frais de transport. Modifications des prix et des modèles réservées à tout temps!

MINN KOTA Elektro-Bootsmotoren mit Leistungen von bis zu 1656 Watt sowie Zubehör, siehe separate Preisliste!
Moteurs électriques MINN KOTA avec une puissance jusqu'à 1656 watt ainsi que des accessoires, voir liste de prix additionnelle!

Ein grosses Dankeschön!

Lieber YAMAHA-Kunde

Dank Ihnen kann YAMAHA in der Schweiz wiederum einen grossen Erfolg und einen neuen Rekord verbuchen!

Mit 52.7% Marktanteil haben wir mit YAMAHA in der Schweiz 2009 wiederum ein überdurchschnittliches Resultat erzielt und liegen gegenüber allen europäischen Ländern, unerreicht mit grossem Abstand an der Spitze! Dank den vielen treuen und neuen Kunden ist YAMAHA bereits seit 25 Jahren ununterbrochener Marktleader in der Schweiz.

Im 2009 konnte YAMAHA bereits zum 6. Mal mehr Motoren ausliefern, als alle andern Marken zusammen. Das heisst, mehr als die Hälfte aller neuen Aussenborder-Kunden in der Schweiz haben auch im Jahre 2009 einem YAMAHA das Vertrauen geschenkt.

Das ist für uns eine grosse Ehre, aber auch eine permanente Herausforderung, Sie als treuen YAMAHA-Kunden, stets professionell, rasch und zuverlässig zu bedienen!

Wir, als Vertriebsorganisation der YAMAHA-Bootsmotoren, werden gemeinsam mit unseren YAMAHA-Vertretern alles unternehmen, um dem Vertrauen, welches Sie uns entgegengebracht haben, auch in Zukunft stets gerecht zu werden!

Nochmals ein herzliches Dankeschön!

Ihr ProMot-Team

Un grand merci !

Cher client YAMAHA

Grâce à vous, YAMAHA a de nouveau non seulement remporté un grand succès en Suisse mais aussi un nouveau record !

Avec une part de marché de 52.7%, nous avons réalisé avec YAMAHA en Suisse de nouveau un résultat supérieur à la moyenne et nous situons largement en tête, par rapport à tous les pays européens ! Grâce aux nombreux clients fidèles et aux nouveaux adeptes, YAMAHA est leader sur le marché suisse depuis 25 ans sans interruption.

Pour la 6e fois déjà, YAMAHA a livré en 2009 plus de moteurs que tous les autres marques réunies. Cela signifie que plus de la moitié des nouveaux clients hors-bord en Suisse ont fait confiance à un YAMAHA en 2009 aussi.

C'est pour nous un grand honneur, mais aussi un défi permanent que nous relevons volontiers en vous servant toujours rapidement, de manière fiable et compétente !

En tant qu'organisation de distribution des moteurs marins YAMAHA, nous ferons tout notre possible, avec nos agents YAMAHA, afin de justifier, à l'avenir aussi, la confiance que vous nous témoignez!

Encore une fois merci de tout cœur !

Votre team ProMot

3 Jahre Garantie

3 ans de garantie

● = Standardausführung / Version standard

▲ = Zubehör / en option

¹⁾²⁾ Zuzüglich **Sonderangebot** für Fernbedienungs-Kit mitverpackt, bestehend aus: / Plus **prix spécial** pour jeu de commande à distance, livré dans le carton, contenant:

- ¹⁾ 1-Hebel-Schaltboxe Typ 703, Anbau-Kit + Steuerbügel, **Kit-Preis komplett + CHF 380.-** nur für FT6/8DE / FT9.9GE / F9.9FE Modelle
1 boîtier monomanette type 703, 1 jeu de connection, 1 barre de direction, **Prix du paquet complet + CHF 380.-** seulement pour modèles FT6/8DE / FT9.9GE / F9.9FE
 - ²⁾ 1-Hebel-Schaltboxe Typ 703 + Steuerbügel, **Kit-Preis komplett + CHF 280.-** nur für F15AEL / F25AEL / F25DE / FT25FETL Modelle
1 boîtier monomanette type 703 + barre de direction, **Prix du paquet complet + CHF 280.-** seulement pour modèles F15AEL / F25AEL / F25DE / FT25FETL
 - ³⁾ inkl. 1-Hebel Schaltboxe Typ 703 / avec boîtier monomanette type 703
 - ⁴⁾ inkl. Digital-Tourenzähler mit integrierter Trimmanzeige + Stundenzähler / avec compte-tours digital et indicateur de trim et compte d'heures
 - ⁵⁾ inkl. Multifunktionsgerät (digitale Geschwindigkeitsanzeige, Uhr, Tankanzeige) / avec instrument polyvalent (indicateur de vitesse, montre, indicateur de réservoir)
 - ⁶⁾ mit Pinne: Nur für gewerblichen Einsatz mit Sonderbewilligung/ avec barre franche: Seulement pour usage professionnel avec autorisation spéciale
 - ⁷⁾ inkl. Topschaltboxe, CAN Bus System (DNG-Instrumentierung) / incl. boîtier en top, CAN Bus Système (instrumentation DNG)
 - ⁸⁾ Standard mit elektronischer Wegfahrsperrung ohne Aufpreis! / Standard avec système électronique antidémarrage (anti-vol) sans supplément!
- ** Lagerbestand beschränkt / stock limité
- **Import- und Abgasbestätigung + CHF 40.- / Attestation d'importation et de gaz d'échappement + CHF 40.-**

Unser Verkaufsprogramm:

Notre assortiment de vente:

YAMAHA Marine-Dieselmotoren

4 Modelle mit 4- oder 6-Zylinder und einer Leistung von 165–315 PS (123 - 235kW) mit hydraulisch-geschaltetem Stern Drive, mit Einzelpropeller oder mit zwei gegenläufigen Propellern

YAMAHA Waverunner

4-Takt Jet-Boote, 10 Modelle für 1–3 Personen

YANMAR Marine-Dieselmotoren

Sail-Drive, 9 Modelle von 6–75 PS (4.4–55.2 kW)
Wellenanlage mit Wendegetriebe, 17 Modelle von 6–480 PS (4.4–353 kW)
Stern Drive, hydraulisch, 5 Modelle von 150–315 PS (110–232 kW)

MINN KOTA Elektroausenbordmotoren

12 Volt Elektro-Aussenbordmotoren, 14 Modelle von 360–600 Watt
24 Volt Elektro-Aussenbordmotoren, 4 Modelle von 1008–1344 Watt
36 Volt Elektro-Aussenbordmotor mit 1656 Watt
Ankerwinden, 12 Volt, Batterien, Ladegeräte

BUSTER Aluminium Boote

9 verschiedene, unsinkbare Allzweck-Boote von 4.15m–6.70m für 4–8 Personen, alle Boote trailerbar

ZODIAC Schlauchboote

faltbare Schlauchboote, 34 Modelle von 2.00m–4.50m, für 2–9 Personen
Festschalen-Schlauchboote, 47 Modelle von 2.20m–8.50m, für 2–20 Personen
JET-Schlauchboote, 2 Projekt-Modelle (3.50m / 4.20m) mit 98 PS, für 4 oder 6 Personen
Rettunginseln, verschiedene Modelle

BOMBARD Schlauchboote

faltbare Schlauchboote, 29 Modelle von 2.00m–4.70m, für 2–9 Personen
Festschalen Schlauchboote, 11 Modelle von 2.20m–7.00m, für 2–16 Personen
Rettunginseln, verschiedene Modelle

CAPELLI Schlauchboote

Festschalen Tender, 5 Modelle von 2.18m–3.60m, für 3–5 Personen
Festschalen Freizeitboote, 18 Modelle von 3.60m–9.60m, für 5–24 Personen
Festschalen Arbeitsboote, 6 Modelle von 3.60m–8.79m, für 5–24 Personen

AVON Jet-Boote

2 Modelle mit 98 PS, Turbomotor, von 3.30m–4.30m, für 3–6 Personen
Schlauchboote, 6 Modelle von 2.44m–3.40m, für 3–5 Personen
Festschalen Schlauchboote, 10 Modelle von 2.60m–4.20m für 3–6 Personen

YAM - Schlauchboote

10 Modelle, mit Alu-, Luft- oder Marinesperrholzboden, von 2.20m–3.80m, für 2–6 Personen

Gumotex Riverboote

3 verschiedene Kajak-Modelle für 2–3 Personen

ProMot - Dienstleistungen

Fachwerkstätte für Schlauchboot-Reparaturen der gängigsten Marken
Permanente Schlauchboot- und Busterausstellung in Safenwil!



YAMAHA, moteurs marin diesel

4 modèles avec 4- ou 6-cylindres et une puissance de 165 à 315 ch (123 à 235 kW), Stern Drive avec changement de vitesse hydraulique, avec une hélice ou avec 2 hélices système contre-rotation



YAMAHA, Waverunner

Bateaux à propulsion Jet, 10 modèles pour 1–3 personnes



YANMAR, moteurs marin diesel

Sail-Drive, 9 modèles de 6 à 75 ch (4.4 à 55.2 kW)
Système d'arbre avec boîte à vitesse, 17 modèles de 6 à 480 ch (4.4 à 353 kW)
Stern Drive, hydraulique, 5 modèles de 150 à 315 ch (110 à 232 kW)



MINN KOTA, moteurs hors-bord électriques

moteurs électriques, 12 Volt, 14 modèles de 360 à 600 Watt
moteurs électriques, 24 Volt, 4 modèles de 1008 à 1344 Watt
moteur électrique, 36 Volt, avec 1656 Watt
Cabestans, 12 Volt, batteries, chargeurs de batterie



BUSTER, bateaux en aluminium

9 bateaux différents, insubmersibles, usage multiples de 4.15m–6.7m pour 4–8 personnes, tous les bateaux sont remorquables !



ZODIAC, bateaux pneumatiques

bateaux pneumatiques, pliables, 34 modèles de 2m à 4.50m, pour 2–9 personnes
bateaux pneumatiques, semi-rigides, 47 modèles de 2.20m à 8.50m, pour 2–20 personnes
bateaux à propulsion Jet, 2 modèles Projet (3.50m / 4.20m) avec 98 ch, pour 4 ou 6 personnes
Radeaux, plusieurs modèles



BOMBARD, bateaux pneumatiques

bateaux pneumatiques, pliables, 29 modèles de 2.00m à 4.70m, pour 2–9 personnes
bateaux pneumatiques, semi-rigides, 11 modèles de 2.20m à 7.00m, pour 2–16 personnes
Radeaux, plusieurs modèles



CAPELLI, bateaux pneumatiques

Semi-rigides Tender, 5 modèles de 2.18m à 3.60m, pour 3–5 personnes
Semi-rigides plaisances, 18 modèles de 3.60m à 9.60m, pour 5–24 personnes
Semi-rigides professionnels, 6 modèles de 3.60m à 8.79m, pour 5–24 personnes



AVON, bateaux à propulsion Jet

2 modèles avec 98 ch, moteur avec turbocompresseur, de 3.30m à 4.30m, pour 3–6 personnes
bateaux pneumatiques, pliables, 6 modèles de 2.44m à 3.40m, pour 3–5 personnes
bateaux pneumatiques, semi-rigides, 10 modèles de 2.60m à 4.20m, pour 3–6 personnes



YAM, bateaux pneumatiques

10 modèles, avec plancher en aluminium, en bois laqué ou gonflable, de 2.20m à 3.80m, pour 2–6 personnes



GUMOTEX, canoës, kajaks

3 kajaks différents pour 2–3 personnes

Services ProMot

Atelier spécial pour réparations des bateaux pneumatiques toutes marques
Exposition de bateaux pneumatiques et Buster permanente à Safenwil !

3 Jahre Garantie

3 ans de garantie!

Generalvertretung / Représentation générale

Ihr YAMAHA-Fachhändler / Votre Agent YAMAHA:

PROMOTAG

Industrie Nord • CH-5745 Safenwil
Tel. +41 (0)62 788 81 44 • Fax +41 (0)62 788 81 40
www.promotag.ch • marine@promotag.ch